Handwriting solution 32
The solution of the Handwriting Example 32

Transcription

Möbler

<table>
<thead>
<tr>
<th>Description</th>
<th>Quantity</th>
<th>Price</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I Kökskammaren</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1 wallclock</td>
<td></td>
<td>12:-</td>
</tr>
<tr>
<td>1 cupboard</td>
<td></td>
<td>5:-</td>
</tr>
<tr>
<td>1 cupboard for keys</td>
<td></td>
<td>0:50</td>
</tr>
<tr>
<td>1 drop-leaf table</td>
<td></td>
<td>1:50</td>
</tr>
<tr>
<td>1 the same - smaller</td>
<td></td>
<td>1:-</td>
</tr>
<tr>
<td>1 tea table</td>
<td></td>
<td>1:-</td>
</tr>
<tr>
<td>1 sofa with cover</td>
<td></td>
<td>3:-</td>
</tr>
<tr>
<td>1 the same - for sleeping</td>
<td></td>
<td>5:-</td>
</tr>
<tr>
<td>1 washstand</td>
<td></td>
<td>0:75</td>
</tr>
<tr>
<td>1 mirror</td>
<td></td>
<td>1:-</td>
</tr>
<tr>
<td>1 the same with drawer</td>
<td></td>
<td>1:50</td>
</tr>
<tr>
<td>1 wooden box with bottles</td>
<td></td>
<td>1:50</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Transport 246:65 12333:30 (total sum)

Translation

In the servants’s room

<table>
<thead>
<tr>
<th>Description</th>
<th>Quantity</th>
<th>Price</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1 wallclock</td>
<td></td>
<td>12:-</td>
</tr>
<tr>
<td>1 cupboard</td>
<td></td>
<td>5:-</td>
</tr>
<tr>
<td>1 cupboard for keys</td>
<td></td>
<td>0:50</td>
</tr>
<tr>
<td>1 drop-leaf table</td>
<td></td>
<td>1:50</td>
</tr>
<tr>
<td>1 the same - smaller</td>
<td></td>
<td>1:-</td>
</tr>
<tr>
<td>1 tea table</td>
<td></td>
<td>1:-</td>
</tr>
<tr>
<td>1 sofa with cover</td>
<td></td>
<td>3:-</td>
</tr>
<tr>
<td>1 the same - for sleeping</td>
<td></td>
<td>5:-</td>
</tr>
<tr>
<td>1 washstand</td>
<td></td>
<td>0:75</td>
</tr>
<tr>
<td>1 mirror</td>
<td></td>
<td>1:-</td>
</tr>
<tr>
<td>1 the same with drawer</td>
<td></td>
<td>1:50</td>
</tr>
<tr>
<td>1 wooden box with bottles</td>
<td></td>
<td>1:50</td>
</tr>
</tbody>
</table>

This probate inventory was taken in March of 1857. In 1855 Sweden had changed its money from from the old riksdaler specie to the riksdaler riksmint, which was divided in to 100 öre. This probate is in riksdaler riksmint (rdr rmt).

As a comparison it can be mentioned that a laborer’s day of work cost 1:50 rdr rmt. A piga, tending sheep, got 142:50 per year + food and lodging. 20 eggs (a tjog) cost 0:65 rdr rmt. A barrel of rye was 15 rdr rmt. A ticket for New York was 150 rdr rmt.